

VERTROOSTEN EN LIJDEN

Een kort gedeelte uit het boek 2 Korinthiërs geschreven door Pastor C. R. Stam. (Berean Bible Society)

www.bereanbiblesociety.org

*“2 Kor. 1:3-7: 3 Geloofd zij de God en Vader van onzen Heere Jezus Christus, de Vader der barmhartigheden, en de God aller **vertroosting**;*

*4 Die ons **vertroost** in al onze verdrukking, opdat wij zouden kunnen **vertroosten** degenen, die in allerlei verdrukking zijn, door de **vertroosting**, met welke wij zelve van God **vertroost** worden.*

*5 Want gelijk het lijden van Christus overvloedig is in ons, alzo is ook door Christus onze **vertroosting** overvloedig.*

*6 Doch hetzij dat wij verdrukt worden, het is tot uw **vertroosting** en zaligheid, die gewrocht wordt in de lijdzaamheid van hetzelfde lijden, hetwelk wij ook lijden; hetzij dat wij **vertroost** worden, het is tot uw **vertroosting** en zaligheid;*

*7 En onze hoop van u is vast, als die weten, dat, gelijk gij gemeenschap hebt aan het lijden, gij ook alzo gemeenschap hebt aan de **vertroosting**.*

Vertaling van het gedeelte dat gaat over “troosten” en “lijden”.

"De Vader van onze Heer Jezus Christus" wordt "De God van alle vertroosting" genoemd. Eigenlijk had het Engelse woord "troost" 380 jaar geleden een iets andere betekenis voor de KJV-vertalers dan voor ons vandaag de dag. Over het algemeen denken we bij troost aan vertroosting: een poging om het verdriet van een ander te verzachten. Maar voor hen had het meer de betekenis van aanmoediging. Inderdaad, het Griekse paraklesis betekent 'erbij geroepen' worden, d.w.z. helpen. Een klassiek voorbeeld in KJV van het gebruik, door de Heilige Geest, van de woorden weergegeven als "troost" en "Trooster" is te vinden in Hebr. 6:18-19, en in Joh. 14:16 respectievelijk:

“Hebr. 6:18-19: 18 Opdat wij, door twee onveranderlijke dingen, in welke het onmogelijk is dat God liege, een sterke vertroosting zouden hebben, wij namelijk, die de toevlucht genomen hebben, om de voorgestelde hoop vast te houden;

19 Welke wij hebben als een anker der ziel, hetwelk zeker en vast is, en ingaat in het binnenste van het voorhangsel;

Onze woorden "troost" en " vertroosting" hebben tegenwoordig weinig gemeen met woorden als "sterk....anker...zeker en standvastig".

“Joh. 14:16: En Ik zal den Vader bidden, en Hij zal u een anderen Trooster geven, opdat Hij bij u blijve in der eeuwigheid;

Ook hier is de "Trooster" niet iemand die hun verdriet zou verzachten, maar iemand die altijd "langs zij zou staan om te helpen" (Gr. parakletos), zoals onze Heer dat was geweest tijdens zijn aardse bediening.

Met betrekking tot "troost" lezen we in 2 Kor. 1:3 niet dat God zegt: "Ga hier maar liggen en slaap lekker, dan zul je je beter voelen". Hij komt langs zij om ons uit de slaap te wekken en ons aan te moedigen (d.w.z. om ons met moed te inspireren).

De Korinthiërs hadden op dat moment geen rust nodig; ze moesten worden gewekt uit de betreurenswaardige situatie waarin ze zichzelf hadden laten afdrijven door hun onverschilligheid en onverantwoordelijkheid.

Dit soort troost, deze bemoediging is in de kerk van vandaag net zo hard nodig als in de kerk van Korinthe. Moge God, "de God van alle bemoediging", ons inspireren met geestelijke moed om de wereld, het vlees en de duivel te weerstaan in deze "gevaarlijke tijden".

WAAROM GOD TOESTAAT DAT ZIJN KINDEREN LIJDEN

Voordat we de verzen 4-7 verlaten, moeten we goed vaststellen waarom God toestaat dat Zijn kinderen lijden.

Laten we eerst stellen dat het lijden, waarnaar de apostel specifiek verwijst, "het lijden van Christus" is (vers 5). Als we lijden voor Christus....., zie Filippenzen 1:29:

"Want u is uit genade gegeven in de zaak van Christus, niet alleen in Hem te geloven, maar ook voor Hem te lijden;

.....zal het veel voor ons betekenen om te beseffen dat we werkelijk Zijn lijden dragen: het lijden dat Hij zou dragen als Hij nog in het vlees op aarde zou zijn.

In plaats van de wereld te oordelen, toen Jood en Heiden zich verenigden in het verwerpen van Christus, luidde God de bedeling van genade in, en liet Zijn ambassadeurs hier op aarde achter in vijandelijk gebied, om overal, door Christus, verzoening te verkondigen aan Zijn vijanden,.

Vertaald door: l.h.meyer@ziggo.nl www.bedelingdergenade.nl